

**Section 4.—Récapitulation générale de la navigation.**

Le tableau 56 est un état, par provinces, du nombre et du tonnage de tous les navires, tant océaniques que lacustres et fluviaux et de leurs cargaisons, entrés dans les ports canadiens et sortis de ces ports durant l'exercice clos le 31 mars 1930, ainsi que les chiffres pour les exercices 1923 à 1930. Il est à noter dans ce tableau que le volume des expéditions côtières est le plus considérable, le tonnage des expéditions océaniques venant ensuite. Depuis 1923, la navigation tant océanique que côtière a eu une tendance remarquable à l'expansion. D'autre part, le trafic intérieur international a oscillé sensiblement d'année en année, sans indiquer aucune tendance. L'importance du trafic lacustre et fluvial se révèle cependant dans le fait que le tonnage total entré dans, ou sorti de, ces ports, a été plus considérable dans les ports ontariens que dans ceux des autres provinces pendant l'exercice finissant en 1930, ce qui peut s'attribuer à ce que la majeure partie des expéditions intérieures internationales sont passées par les ports de l'Ontario, cependant qu'il passait aussi par ces ports un tonnage considérable du trafic côtier. La Colombie Britannique venait après l'Ontario, suivie du Québec et de la Nouvelle-Ecosse dans les expéditions globales.

**56.—Relevé, par provinces, du nombre et du tonnage de tous les navires entrés et sortis des ports canadiens au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1930 et total pour chacun des exercices 1923-1930.<sup>1</sup>**

Provinces.	Navires océaniques.				Navires caboteurs.			
	Entrés.		Sortis.		Entrés.		Sortis.	
	Navi-res.	Tonnage enregistré.	Navi-res.	Tonnage enregistré.	Navi-res.	Tonnage enregistré.	Navi-res.	Tonnage enregistré.
Nouvelle-Ecosse.....	4,833	6,506,236	5,285	6,929,941	16,719	3,907,039	16,476	3,111,710
Ile du Prince-Edouard.....	57	35,403	98	78,727	893	256,432	865	222,156
Nouveau-Brunswick.....	4,888	1,509,466	4,708	1,196,930	3,501	645,347	3,722	941,602
Québec.....	1,571	6,677,095	1,373	5,130,976	9,858	10,109,594	10,042	11,477,007
Ontario.....	-	-	-	-	13,690	13,310,650	13,067	12,376,011
Manitoba.....	1	1,115	1	1,115	1	64	1	64
Colombie Britannique.....	10,233	12,426,451	10,420	12,498,777	37,310	15,295,903	37,796	15,797,909
Yukon.....	-	-	-	-	233	141,837	228	141,448
<b>Total, 1930</b>	<b>21,583</b>	<b>27,155,766</b>	<b>21,885</b>	<b>25,836,466</b>	<b>82,205</b>	<b>43,666,866</b>	<b>82,197</b>	<b>44,067,907</b>
<b>Total, 1929</b>	<b>22,531</b>	<b>27,464,158</b>	<b>22,895</b>	<b>26,944,369</b>	<b>95,047</b>	<b>49,046,588</b>	<b>93,905</b>	<b>48,007,097</b>
<b>Total, 1928</b>	<b>20,903</b>	<b>24,240,847</b>	<b>20,627</b>	<b>23,973,787</b>	<b>94,981</b>	<b>45,381,586</b>	<b>94,714</b>	<b>44,146,030</b>
<b>Total, 1927</b>	<b>21,382</b>	<b>23,224,281</b>	<b>20,923</b>	<b>22,925,488</b>	<b>92,222</b>	<b>43,124,919</b>	<b>90,814</b>	<b>42,617,467</b>
<b>Total, 1926</b>	<b>21,185</b>	<b>22,837,720</b>	<b>21,353</b>	<b>22,817,276</b>	<b>88,693</b>	<b>41,770,480</b>	<b>87,878</b>	<b>41,117,175</b>
<b>Total, 1925</b>	<b>20,436</b>	<b>20,470,379</b>	<b>20,420</b>	<b>20,510,647</b>	<b>87,185</b>	<b>40,480,372</b>	<b>87,091</b>	<b>40,139,447</b>
<b>Total, 1924</b>	<b>19,261</b>	<b>18,497,025</b>	<b>19,499</b>	<b>18,521,377</b>	<b>88,035</b>	<b>39,268,712</b>	<b>84,762</b>	<b>38,096,416</b>
<b>Total, 1923</b>	<b>19,462</b>	<b>17,095,883</b>	<b>19,593</b>	<b>17,182,454</b>	<b>82,560</b>	<b>36,240,041</b>	<b>80,933</b>	<b>34,730,937</b>

  

Provinces.	Navires fluviaux.				Total.			
	Navi-res.	Tonnage enregistré.	Navi-res.	Tonnage enregistré.	Navi-res.	Tonnage enregistré.	Navi-res.	Tonnage enregistré.
Nouvelle-Ecosse.....	-	-	-	-	21,552	10,413,275	21,761	10,041,651
Ile du Prince-Edouard.....	-	-	-	-	950	291,835	963	300,883
Nouveau-Brunswick.....	-	-	-	-	8,389	2,154,813	8,430	2,138,532
Québec.....	1,338	1,001,500	1,523	1,171,455	12,767	17,788,189	12,938	17,779,438
Ontario.....	53,344	16,540,934	54,013	17,716,322	67,034	29,851,584	67,080	30,092,333
Manitoba.....	-	-	-	-	2	1,179	2	1,179
Colombie Britannique.....	43	1,794	43	1,818	47,586	27,724,148	48,259	28,298,504
Yukon.....	17	6,357	21	6,377	250	148,194	249	147,825
<b>Total, 1930</b>	<b>54,742</b>	<b>17,550,585</b>	<b>55,600</b>	<b>18,895,972</b>	<b>158,530</b>	<b>88,373,217</b>	<b>159,682</b>	<b>88,800,345</b>
<b>Total, 1929</b>	<b>37,320</b>	<b>18,987,751</b>	<b>38,437</b>	<b>20,338,949</b>	<b>154,898</b>	<b>95,498,497</b>	<b>155,237</b>	<b>95,290,415</b>
<b>Total, 1928</b>	<b>35,073</b>	<b>16,745,632</b>	<b>35,918</b>	<b>18,843,531</b>	<b>150,957</b>	<b>86,368,065</b>	<b>151,259</b>	<b>86,963,348</b>
<b>Total, 1927</b>	<b>29,876</b>	<b>14,862,096</b>	<b>30,626</b>	<b>16,319,794</b>	<b>143,480</b>	<b>81,211,296</b>	<b>142,363</b>	<b>81,862,749</b>
<b>Total, 1926</b>	<b>26,040</b>	<b>14,117,099</b>	<b>27,056</b>	<b>15,474,732</b>	<b>135,918</b>	<b>78,725,299</b>	<b>136,287</b>	<b>79,409,183</b>
<b>Total, 1925</b>	<b>46,412</b>	<b>17,616,105</b>	<b>47,011</b>	<b>19,341,920</b>	<b>154,033</b>	<b>78,566,856</b>	<b>154,522</b>	<b>79,992,014</b>
<b>Total, 1924</b>	<b>50,314</b>	<b>18,926,976</b>	<b>50,758</b>	<b>19,001,995</b>	<b>157,610</b>	<b>76,692,713</b>	<b>155,019</b>	<b>75,619,788</b>
<b>Total, 1923</b>	<b>55,958</b>	<b>18,864,448</b>	<b>56,419</b>	<b>19,260,398</b>	<b>157,980</b>	<b>72,200,372</b>	<b>156,045</b>	<b>71,172,889</b>

<sup>1</sup>A l'exclusion des ferry-boats.